

Pos.	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESIGNATION	DENOMINACION
1		MANOPOLA	KNOB	DREHKNOPF	BOUTON	MANGO
2		MANOPOLA	KNOB	DREHKNOPF	BOUTON	MANGO
3		CORNICE	FRAME	RAHMEN	CADRE	MARCO
4		CHIUSURA	CLOSING	ABSCHLUß	FERMETURE	CERRADO
5		MANICO	HANDLE	HANDGRIFF	POIGNEE	MANIJA
6		LATERALE MOBILE	HINGED SIDE PANEL	SEITLICHE TAFEL	CARCASSE MOBILE	PANELA LATERAL MOVIL
7		RULLO TRAINAFILO	DRIVE ROLL	DRAHTFÜHRUNGROLLE	ROULEAU ENTRAÎNEMENT	RODILLO DE ARRASTRE
8		MOTORIDUTTORE	WIRE FEED MOTOR	DRAHTVORSCHUBMOTOR	MOTOREDUCTEUR	MOTO-REDUCTOR
9		PANNELLO ANT.	FRONT PANEL	VORDERTAFEL	PANNEAU AVANT	PANELA ANT.
10		ANELLO	RING	RING	ANNEAU	ANILLO
11		MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT	RESORTE
12		SUPPORTO ESTERNO BOBINA	REEL OUTER SUPPORT	SPULENAUSSENHALTER	SUPPORT EXTERIEUR BOBINE	SOP. EXTERIOR DE LA BOBINE
13		SUPPORTO BOBINA	COIL SUPPORT	SPULENHALTER	SUPPORT BOBINE	SOPORTE BOBINA
14		CERNIERA	HINGE	SCHARNIERE	CHARNIERE	BISAGRA
15		COPERTURA GOMMA	RUBBER MAT	GUMMI-ABDECKUNG	COUVERTURE CAOUTCHOUC	TAPA GOMA
16		COPERCHIO	COVER	DECKEL	COUVERCLE	TAPA
17		PIANO INTERMEDIO	CENTRE DIVIDER	TRENN-TAFEL	PLAN INTERMEDIAIRE	LLANO INTERMEDIO
18		CINGHIA	BELT	GÜRTEL	COURROIE	CORREA
19		APPOGGIO BOMBOLA	GAS CYLINDER SUPPORT	GASFLASCHEHALTER	APPUI-BOUTEILLE	APOYO BOTELLA
20		RACCORDO	FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD	ENPALME
21		TUBO GAS	GAS HOSE	GASSCHLAUCH	TUYAU GAZ	TUBO GAS
22		ELETTRORVALVOLA	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOLENOÏDE	SOLENOIDE
23		CAVO RETE	INPUT POWER CABLE	NETZKABEL	CABLE RESEAU	CABLE RED
24		PRESSACAVO	WIRE PRESSURE CLAMP	KABELBEFESTIGUNG	PRESSE-ETOUPE	PRENSA-CABLE
25		PANNELLO POST.	BACK PANEL	HINTER TAFEL	PANNEAU ARRIÈRE	PANELA POSTERIOR
26		LATERALE FISSO	FIXED SIDE PANEL	SEITLICHETAFEL	CARCASSE FIXE	PANELA LATERAL FIJA
27		ASSALE	AXLE	ACHSE	ESSIEU	EJE
28		RUOTA FISSA	FIXED WHEEL	BOCKROLLE	ROUE FIXE	RUEDA FIJA
29		MOTORE	MOTOR	MOTOR	MOTEUR	MOTOR
30		VENTOLA	FAN	LUFERRAD	ROTOR	VENTILADOR
31		SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
32		TRASFORMATORE POT.	TRANSFORMER	TRANSFORMATOR	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMADOR
33		TERMOSTATO	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT	TERMOSTATO
34		SUPPORTO TERMOSTATO	THERMOSTAT SUPPORT	THERMOSTAT HALTERUNG	SUPPORT THERMOSTAT	SOPORTE DEL TERMOSTATO
35		FONDO	UNDERCARRIAGE	BODEN	FOND	BASE
36		RUOTA PIVOT.	SWIVELING WHEEL	RAD	ROUE PIVOTANTE	RUEDA PIVOTANTE
37		CAVO MASSA	EARTH CABLE	MASSEKABEL	CABLE DE MASSE	CABLE MASA
38		IMPUGNATURA	GRIP	HANDGRIFF	POIGNEE	EMPUÑADURA
39		PULSANTE	SWITCH	DRUCKSCHALTER	GACHETTE	PULSADOR
40		LANCIA TERMINALE	SWAN NECK	BRENNERHALS	COL DE CYGNE	CUELLA DE CISNE
41		MOLLA	SPRING	FEDER	RESSORT	RESORTE
42		DIFFUSORE	DIFFUSER	DIFFUSOR	DIFFUSEUR	DIFUSOR
43		UGELLO PORTA CORR.	CONTACT TIP	KONTAKTRÖHRCHEN	TUBE DE CONTACT	TOBERA PORTA CÓRRIENTE
44		UGELLO GAS	GAS NOZZLE	GASDÜSE	BUSE GAZ	TOBERA GAS
45		TORCIA	TORCH	BRENNER	TORCHE	ANTORCHA
46		PASSACAVO	CABLE OUTLET	KABELFÜHRUNG	PASSE-CABLE	PASA-CABLE
47		COMMUTATORE	SWITCH	SCHALTER	COMMUTATEUR	CONMUTADOR
48		CIRCUITO DI COMANDO	CIRCUIT BOARD	STEUERPLATINE	CIRCUIT DE COMMANDE	CIRCUITO DE MANDO
49		RADDRIZZATORE	RECTIFIER	GLEICHRICHTER	REDRESSEUR	ENDEREZADOR
50		RACCORDO	FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD	ENPALME

* I particolari nelle posizioni 5/6/10/12/14/18 vengono forniti in unica confezione con cod. 5710042.

* The items numb. with an asterisk beside them (5, 6, 10, 12, 14, 18) are supplied together in one package the part number of which is 5710042.

* Die mit einem Asteriskus gekennzeichneten Teile (5, 6, 10, 12, 14, 18) werden zusammen in einer Gesamtverpackung Art. Nr. 5710042 geliefert.

* On peut commander les pièces 5, 6, 10, 12, 14 et 18 ensemble en indiquant la réf. 5710042.

* Las piezas de las posiciones 5/6/10/12/14/18 son suministradas en una sola confezione con código 5710042.

